



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 88-6**

**under the**

**MOTOR VEHICLE ACT  
(O.C. 88-40)**

*Filed February 1, 1988*

Under section 105.1 of the *Motor Vehicle Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

- 1** This Regulation may be cited as the *Notice of Possible Penalties Form Regulation - Motor Vehicle Act*.
- 2** A notice of possible penalties under subsection 105.1(2.2) of the *Motor Vehicle Act* shall be in Form 1.
- 3** *This Regulation comes into force on February 1, 1988.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 88-6**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR  
(D.C. 88-40)**

*Déposé le 1<sup>er</sup> février 1988*

En vertu de l'article 105.1 de la *Loi sur les véhicules à moteur* le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

- 1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la formule d'avis des peines possibles - Loi sur les véhicules à moteur.*
- 2** Un avis des peines possibles en vertu du paragraphe 105.1(2.2) de la *Loi sur les véhicules à moteur* est établi au moyen de la Formule 1.
- 3** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1988.*

NOTICE OF POSSIBLE PENALTIES

FORM 1  
(Motor Vehicle Act, R.S.N.B. 1973,  
c.M-17, s.105.1(2.2))

CANADA  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
PROVINCIAL COURT OF NEW BRUNSWICK

IN THE MATTER of Section 105.1 of the *Motor Vehicle Act*, being Chapter M-17  
of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973

BETWEEN:

Her Majesty the Queen

Informant

- and -

Defendant

Delete inapplicable portions.

TO: \_\_\_\_\_  
(name of defendant)

of \_\_\_\_\_  
(address)

WHEREAS you may be/have been charged with an offence under subsection 105.1(1) of the *Motor Vehicle Act* which is alleged to have occurred in the county of  
and Province of  
New Brunswick on or about the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_;

AND WHEREAS you have not yet entered a plea to that charge;

TAKE NOTICE THAT the following is a list of all penalties that you could incur as a consequence of being convicted of the offence with which you may be/have  
been charged:

(a) a fine of not less than two hundred fifty dollars (\$250) and not more than ten thousand dollars (\$10,000);

OR

(b) imprisonment for a term of not more than 180 days;

OR

(c) both (a) and (b) above;

AND FURTHER TAKE NOTICE THAT, if you are convicted and the judge is satisfied that, before entering plea, you were notified of all penalties that could be  
incurred as a consequence of conviction, you will incur, in addition to any other penalty imposed under the *Motor Vehicle Act*, a suspension of your driving privilege  
for a period of one to three years in addition and consecutive to any other period for which your driving privilege is already suspended and, if you hold a licence,  
you will incur a revocation of your licence for a period of one to three years. Such a suspension or suspension and revocation will commence on conviction and,

(a) if you are present in court, the judge will require you to surrender all licences that you hold under the *Motor Vehicle Act*; or

(b) if you are not present in court, the Registrar will require you by written notice to surrender all licences that you hold under the *Motor Vehicle Act*.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_

40-2404(8/91)

\_\_\_\_\_  
A Peace Officer of the Province of New Brunswick

92-83; 95-78

## AVIS DES PEINES POSSIBLES

**FORMULE 1**  
*(Loi sur les véhicules à moteur, L.R.N.-B. 1973,*  
*c.M-17, art.105.1(2.2))*

**CANADA**  
**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
**COUR PROVINCIALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

DANS L'AFFAIRE de l'article 105.1 de la *Loi sur les véhicules à moteur*, étant le chapitre M-17 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973

ENTRE :

Sa Majesté la Reine

Le dénonciateur

- et -

Le défendeur

**Supprimez les parties qui ne s'appliquent pas.**

DESTINATAIRE : \_\_\_\_\_  
 (nom du défendeur)

de \_\_\_\_\_  
 (adresse)

ATTENDU que vous pouvez être/avez été accusé d'une infraction en vertu du paragraphe 105.1(1) de la *Loi sur les véhicules à moteur* laquelle infraction est présumée être survenue dans le comté \_\_\_\_\_ dans la province du Nouveau-Brunswick le ou vers le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_;

ET ATTENDU QUE vous n'avez pas encore enregistré de plaidoyer concernant cette accusation;

SOYEZ AVISÉ que ce qui suit est une liste de toutes les peines que vous pourriez encourir par suite d'une déclaration de culpabilité relativement à l'infraction dont vous pouvez être/avez été accusé :

a) une amende de deux cent cinquante dollars (250 \$) à dix mille dollars (10 000 \$);

OU

b) une peine d'emprisonnement maximale de 180 jours;

OU

c) les deux peines décrites en (a) et (b);

ET SOYEZ DE PLUS AVISÉ QUE si vous êtes reconnu coupable et que le juge est convaincu, avant que vous ne plaidez, que vous avez été avisé de toutes les peines pouvant résulter d'une condamnation, vous encourrez en plus de toute autre peine imposée en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur* une suspension de vos droits de conducteur pour une période d'un à trois ans, en sus de toute autre période de suspension en cours consécutive à celle-ci et, si vous êtes titulaire d'un permis, ce permis pourrait être révoqué pour une période d'un à trois ans. La suspension ou la suspension et révocation sont en vigueur dès la déclaration de culpabilité et,

a) si vous êtes présent en cour, le juge exigera que vous lui remettiez tous les permis que vous détenez en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur*; ou

b) si vous n'êtes pas présent en cour, le registraire exigera par avis écrit que vous lui remettiez tous les permis que vous détenez en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur*.

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_  
 40-2404(8/91)

\_\_\_\_\_  
*Un agent de la paix de la province du Nouveau-Brunswick*

92-83; 95-78

**N.B.** This Regulation is consolidated to June 30, 1995.**N.B.** Le présent règlement est refondu au 30 juin 1995.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés